CONTENTS

VOLUME I GRAMMATICS

Acknowledgements xix
Chronological table of reprinted articles and chapters xxiii

General introduction 1

Introduction 7

PART 1 Foundations 19

1 In defence of WP 21
R. H. ROBINS

PART 2 Scale and category grammar 41

2 Categories of the theory of grammar 43
M. A. K. HALLIDAY

PART 3 System 73

3 Syntax and the consumer 75
M. A. K. HALLIDAY
# CONTENTS

4 Some notes on ‘deep’ grammar                      87  
   M. A. K. HALLIDAY

5 Systemic features and their realization          98  
   R. D. HUDDLESTON

6 The meaning of features in systemic linguistics 117  
   J. R. MARTIN

7 Agnates, verb classes and the meaning of construals: the case of ditransitivity in English 143  
   KRISTIN DAVIDSE

8 Systemic typology and topology                  158  
   J. R. MARTIN AND C. M. I. M. MATTHIESSEN

9 The systemic framework in text generation: Nigel 201  
   C. M. I. M. MATTHIESSEN

PART 4  
Structure                                          225

10 Types of structure                               227
    M. A. K. HALLIDAY

11 Rank and depth                                   242
    R. D. HUDDLESTON

12 Constituency in a systemic description of the English clause 256
    R. A. HUDSON

PART 5  
Metafunction                                       279

13 Options and functions in the English clause     281
    M. A. K. HALLIDAY

14 Modes of meaning and modes of expression: types of grammatical structure, and their determination by different semantic functions 290
    M. A. K. HALLIDAY
CONTENTS

15  Functional components in a grammar: a review of deployable recognition criteria 310
    J. R. MARTIN

PART 6
Grammar and lexis 341

16  The grammarian’s dream: lexis as most delicate grammar 343
    RUQAIYA HASAN

PART 7
Probabilistic systems 373

17  A quantitative study of polarity and primary tense in the English finite clause 375
    M. A. K. HALLIDAY AND Z. L. JAMES

VOLUME II  GRAMMATICAL DESCRIPTIONS

Acknowledgements vii

Introduction 1

PART 8
Meta/linguistic diversity 7

18  Systemic grammar and the concept of a ‘science of language’ 9
    M. A. K. HALLIDAY

PART 9
Descriptions 21

19  An ‘item-and-paradigm’ approach to Beja syntax and morphology 23
    R. A. HUDSON

xi
CONTENTS

20 Interacting between a generalized tense semantics and register-specific semantic tense systems: a bi-stratal exploration of the semantics of French tense
ALICE CAFFAREL

67

21 Towards a systemic profile of the Spanish MOOD
BEATRIZ QUIROZ

100

22 On theme in Chinese: from clause to discourse
FANG YAN, EDWARD MCDONALD AND CHENG MUSHENG

131

23 Transitivity in Tagalog: a functional interpretation of case
J. R. MARTIN

164

24 Logical meaning, interdependency and the linking particle \{na/-ng\} in Tagalog
J. R. MARTIN

225

25 The realization of the linguistic metafunctions in a sign language
TREVOR JOHNSTON

258

PART 10
Language typology

293

26 Descriptive motifs and generalizations
C. M. I. M. MATTHIESSEN

295

VOLUME III AROUND GRAMMAR: PHONOLOGY, DISCOURSE SEMANTICS AND MULTIMODALITY

Acknowledgements

vii

Introduction

1

PART 11
Phonology

13

27 Aspects of prosodic analysis
R. H. ROBINS

15
<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapter</th>
<th>Title</th>
<th>Author(s)</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>28</td>
<td>A systemic interpretation of Peking syllable finals</td>
<td>M. A. K. Halliday</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>Towards a systemic account of Gooniyandi segmental phonology</td>
<td>William B. McGregor</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>The tones of English</td>
<td>M. A. K. Halliday</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>PART 12</td>
<td>Grammatical metaphor</td>
<td></td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>Language as code and language as behaviour: a systemic-functional interpretation of the nature and ontogenesis of dialogue</td>
<td>M. A. K. Halliday</td>
<td>109</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>Things and relations: regrammaticising experience as technical knowledge</td>
<td>M. A. K. Halliday</td>
<td>137</td>
</tr>
<tr>
<td>PART 13</td>
<td>Grammar and discourse</td>
<td></td>
<td>187</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>On the status of theme in English: arguments from discourse</td>
<td>Peter H. Fries</td>
<td>189</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>Coherence and cohesive harmony</td>
<td>Ruqaiya Hasan</td>
<td>220</td>
</tr>
<tr>
<td>PART 14</td>
<td>Discourse semantics</td>
<td></td>
<td>255</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>Towards layers of exchange structure for directive exchanges</td>
<td>Margaret Berry</td>
<td>257</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>Beyond exchange: Appraisal systems in English</td>
<td>J. R. Martin</td>
<td>269</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CONTENTS

PART 15
Systemic functional semiotics 307
37 Towards a grande paradigmatique of film:
Christian Metz reloaded
JOHN A. BATEMAN 309
38 Multimodal semiotics: theoretical challenges 352
J. R. MARTIN

VOLUME IV CONTEXT: REGISTER AND GENRE
Acknowledgements vii
Introduction 1

PART 16
Register 9
39 A synopsis of linguistic theory, 1930–1955
J. R. FIRTH 11
40 Aspects of varieties differentiation 42
MICHAEL GREGORY
41 Language varieties: register 64
J. ELLIS AND J. N. URE
42 An interpretation of the functional relationship between
language and social structure 81
M. A. K. HALLIDAY
43 Register in the round: diversity in a unified theory of
register analysis 91
C. M. I. M. MATTHIESSEN
CONTENTS

PART 17
Genre

44 The language of buying and selling in Cyrenaica: a situational statement 123
T. F. MITCHELL

45 On the notion of text 158
RUQAIYA HASAN

46 Modelling context: a crooked path of progress in contextual linguistics 177
J. R. MARTIN

47 Macro-genres: the ecology of the page 206
J. R. MARTIN

PART 18
Users in uses of language

48 The development of register 257
J. R. MARTIN

49 Semantic variation and sociolinguistics 296
RUQAIYA HASAN

50 Semantic variation: modelling realisation, instantiation and individuation in social semiosis 348
J. R. MARTIN

VOLUME V LANGUAGE IN EDUCATION

Acknowledgements vii

Introduction 1

PART 19
A language-based theory of learning 9

51 Towards a language-based theory of learning 11
M. A. K. HALLIDAY
CONTENTS

52  The Programme in Linguistics and English Teaching,
University College London, 1964–1971  36
JOHN PEARCE, GEOFFREY THORNTON AND
DAVID MACKAY

53  The Write it Right Project: linguistic modelling of secondary
school and the workplace  70
ROBERT VEEL

PART 20
Learning language  95

54  Learning language: a functional view of
language development  97
CLARE PAINTER

55  The role of interaction in learning to speak and
learning to write  143
CLARE PAINTER

PART 21
Learning about language  171

56  Learning about language  173
JOAN ROTHERY

57  Ontogenesis and grammatics: functions of metalanguage in
pedagogical discourse  228
GEOFF WILLIAMS

PART 22
Learning through language  255

58  How natural is ‘natural’ language teaching: employing
wholistic methodology in the classroom  257
BRIAN GRAY

59  Mentoring semogenesis: ‘genre-based’ literacy pedagogy  288
J. R. MARTIN
CONTENTS

60  Literacy pedagogy prior to schooling: relations between
    social positioning and semantic variation  324
    GEOFF WILLIAMS

61  Curriculum macrogenres as forms of initiation
    into a culture  349
    FRANCES CHRISTIE

62  Towards a reading based theory of teaching  376
    DAVID ROSE

Index  408